Перевод: Kristonel

— ...Занят как и ожидалось, но иногда Ширасе приходиться информировать даже занятых людей, о том, о чём нужно информировать. Поэтому иногда Ширасе приходиться быть непослушной.

— Эта не то, что хочется услышать, когда кто-то появляется у тебя за спиной.

Масато спокойно играл у себя в комнате, когда за его спиной внезапно раздался голос. Повернувшись, парень увидел стоящую за его спиной Ширасе.

— Хотя бы стучите…

— Мне казалось, будет грубо прерывать вас, когда вы играете, поэтому постучалась очень тихо.

Бесполезная попытка отвлечь парня от игры стуком.

Ширасе разглядывала изображение на мониторе и спокойно продолжила.

— Хммм, это же ММОРПГ.

— Эй, не пяльтесь…

— Хорошие текстуры, неплохой fps… Масато, вы же используете одновременно HDD и SSD, к тому же видеокарта хороша. Кулер шумит приятно и не очень громко. И как и ожидалось вы выбрали монитор с низким откликом.

— С-спасибо конечно. Но вообще-то этот компьютер выбирала мама. Ей какой-то парень в магазине посоветовал. А вы в этом разбираетесь, Ширасе-сан?

— Пришлось, потому что сидела дома, из-за того что все дразнили меня из-за моего имени. Из друзей у меня был только компьютер, вот и научилась в них разбираться.

— Вы могли и не рассказывать, о такой больной для вас теме.

— Проинформировать вас, о том, о чём Ширасе не должна была вас информировать. Это недостаток Ширасе… Вернёмся к основной задаче.

— Вы пришли сказать, что опрос моей матери закончен?

— Да… И я должна вас проинформировать, уважаемый Масато, что вам будет предоставлена возможность начать новую жизнь.

— Чего?

В тот момент, пока потерявший дар речи Масато, пытался понять смысл сказанных Ширасе слов, женщина воспользовалась его замешательством и наклонившись к клавиатуре несколько раз быстро кликнула ESC. Игра моментально закрылась.

Кстати наклонившись, Ширасе ненароком прижалась к парню, и её грудь упёрлась ему в затылок. Недоумевающий парень так и не успел прийти в себя, а женщина быстро открыла браузер.

Она почти моментально набрала адрес веб-страницы: www8.cao.go.jp/ksn/mmmmmorpg…

— АААА! Да что вы делаете то?! И куда вы пытаетесь подключиться?!

— У меня к вам только один вопрос… Основываясь на проводимых нашим офисом опросов, мы выяснили, что большая часть игроков в ММОРПГ мечтает оказаться в мире игры. Скажите, вы относитесь к этому большинству?

— Н-ну, если бы я мог, я бы попытался… Но это же невозможно!

— А что вы бы сделали, если бы я сказала что ваше желание осуществимо?

— Н-ну… Это же… Вроде как…

“Это просто невозможно”, — мысль ясно прозвучала в голове у парня, но вслух он её так и не высказал.

В тот самый момент, как Ширасе нажала Enter на клавиатуре, из монитора полился яркий свет. Это свечение, будто окутало Масато волнами и начало затягивать его в монитор компьютера.

— Э-это же… Разве так бывает?!

— Именно! Происходит то чего «быть не может»! Так что больше не говорите что такого не бывает!

— ТАК НЕ БЫВАЕТ! Меня же затягивает в игруууууууууууу!

Масато перестал сопротивляться. Он разжал руки, которыми вцепился в стол и отдался уносящему его потоку.

Наконец его тело затянуло в монитор, сразу после этого ставший нормальным.

— …Ма-кун!.. Подожди!..

Парень определённо услышал выкрики Мамако. Но Масато просто подумал что у него разыгралось воображение.

Летя в ослепляющем свете, Масато пробормотал обращаясь к матери:

— Прости, мама… Я должен был пойти.

“Чего это я извиняюсь? Хотя мне всё-таки немного жаль.”

Отца практически не бывает дома, так что они живут вдвоём с матерью. Если Масато тоже пропадёт, то его мать останется совсем одна. Парня кольнула совесть. Но он ведь и сам не знал, что ему представиться такая замечательная возможность так внезапно.

Разумеется, Масато любит свою маму.

Вот только, если кто-нибудь, задаст этот вопрос напрямую, парень уйдёт от ответа.

Мама одна во всём мире, и в парне проснулось чувство заботы. Масато захотел, чтобы его мама была счастлива, и решил для себя, что когда он вернётся, он обязательно оправдает все её

ожидания.

Для чувств, которые проснулись в парне просто не существует подходящих слов. Хотя кое-что вызвало в парне противоречия. Какая-то часть его отказывалась признавать, эту молодую на вид женщину, своей матерью, и вообще не хотела встречаться с Мамако снова.

Но при этом.

— Я отправлюсь в великое приключение и стану сильнее… И после этого, я стану гораздо честнее со своей матерью… Хорошо бы стать честнее…

Когда-нибудь он вернётся. И вернувшись, он преодолеет всю свою застенчивость и смущение… Он скажет что-нибудь вроде “Я вернулся!” и крепко обнимет свою маму, точнее попробует.

С этими тёплыми чувствами в груди, парень пересёк границу нового мира, которую возможно другим путём и не пересечь.

Масато приземлился.

Место в котором он оказался, кардинально отличается от места из которого он прибыл. Посмотрев на горизонт, он увидел парящие над землёй острова, а сам парень стоит на каменном алтаре, построенном на краю одного из островов.

Под его ногами всё ещё светится магический круг.

— А?!

Возле ног парня пробежала небольшая ящерица. Вот только ног у неё было восемь.

Восьминогая, миниатюрная ящерица выпустила изо рта небольшой огонёк, видимо чтобы напугать парня, но сразу же после этой агрессии куда-то со всех ног помчалась.

Подобных существ, в родной Японии Масато явно не встречал. Парень сомневался, что на планете Земля вообще найдётся нечто подобное. То есть, остаётся только поверить, что «невозможное» действительно произошло.

“Игровой мир? Фэнтези тематика? Нет, правда? ПРАВДА!”

— А вот и ЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯЯ!

“Я здесь! Я в другом мире! Меня и правда телепортировало! Привет, другой мир! Долгожданное приключение наконец-то, наконец-то, НАКОНЕЦ-ТО оно начнётся!”

И.

— Божечки, ну правда, Ма-кун. Мамочка ведь просила тебя дождаться, а ты не задержался ни на секундочку… Знаешь, Мамочка расстроилась.

— …Э?

Услышав знакомый голос, парень обернулся и увидел девушку.

Она была одета в прелестную однотипную одежду для пикника и держала в руках сумку, забитую вещами настолько, что замки начали расходиться. Эта девушка будто бы собралась в путешествие… Нет, постойте.

Несмотря на производимое впечатление, это определённо не юная девушка.

За спиной Масато стояла его мать, Мамако.

— …Эм… П-почему… Такого ведь… Быть не может…

— Маа-кун, нас двоих ожидает очень много приключений. Хи-Хи-Хи.

— Да что здесь происходиииииииииииииииит!

Мама Масато последовала за своим сыном даже в игру, в которую он отправился.

“Правда? Нет, серьёзно, с матерью? Нет, быть такого…”

Но всё было серьёзно.

— Так, Ма-кун, нам сюда. Мамочка тебя проводит.

— Ах-ха… ха… Понятно.

Масато шёл. Его руки опустились, и парень просто шагал на автопилоте.

Они перешли с парящего острова, на котором появились на другой, побольше, по каменному мосту.

Парень увидел неподалёку здание с круглой крышей, возле входа в которое стояли статуи каких-то божеств. Кажется Мамако ведёт его туда.

“Эх… Успокойся. Начинай думать. Думай. Оцени ситуацию. Что произошло? Что вообще происходит? Так, для начала, меня перенесли в фэнтезийный мир, что же ещё… Точно, я тут с мамой. Вот что важно. Вот о чём я должен узнать.”

— Эм, мам… Почему, ты…

— Отлично, вот мы и на месте. Здесь вроде должно быть какое-то событие. Пройдём его вместе.

— Э?

Масато бездумно зашёл в проход в здание, следом за матерью, видимо, они достигли какой-то важной точки.

Пройдя дальше, они вышли в огромный дворцовый зал. В середине этого зала на троне сидел мужчина и спокойно их дожидался.

Его огромное тело было одето в яркие одежды, а мантия у него за спиной была расшита золотыми и серебряными нитками. Его голову украшала корона с огромными драгоценными камнями. Человек, который сидел перед ними на троне был очень похож на короля.

— Вот вы и пришли! Я правлю дворцом прибытий, я Король!

Мужчину, который сидит перед ними с королевским видом, зовут… Король. Правда, вокруг поблизости не заметно ни одного стражника, или советника, но этот парень точно выглядит как король.

— Мы очень ждали вашего появления! И вот вы здесь!

— Спасибо вам. Ваше приглашение было для нас честью… Подойди Ма-кун, поздоровайся нормально.

— Эм… А… Привет?..

Вслед за Мамако и Масато легонько склонил голову перед троном, как ему и было сказано.

Одарив этих двоих неестественно-радостной улыбкой, Король продолжил.

— Для начала, назовите мне ваши имена. Представьтесь пожалуйста.

— Я Мамако. А это, мой сын Ма-кун.

— Госпожа Мамако, и господин Мой-сын-Ма-кун, так ведь? Под этими именами вы и будете зарегистр…

— Нет, подождите секундочку, милорд Король! Меня зовут Масато! Масато!

— Ясно. Значит, маму зовут Мамако, а сына зовут Масато, так ведь? Под этими именами вы и будете зарегистрированы.

Король поднял руку и перед ними появились окна, с записанными именами Мамако и Масато. После чего появились надписи «зарегистрировано».

— Эм… Мы ведь только что аккаунты регистрировали?

— Так и есть. Теперь вы не можете изменить свои имена.

— Надо сразу предупреждать!!!

Подписать персонажа своим настоящим именем. Парень знал что что-то пойдёт не так. Подписать персонажа, своим настоящим именем, без возможности его изменить. Что-то уже пошло не так. Масато, только что совершивший подобную глупость упал на пол и начал биться об него головой. К счастью, вреда это не приносило.

— ПроклЯЯяяЯЯтье!!! ЧёёЁЁёёЁЁрт!!! *БАХ* *БАХ* *БАХ*

— М-Ма-кун! Не надо биться головой об пол! Что подумают люди, живущие снизу!

— Хо-Хо-Хо! Снизу никто не живёт, так что можете биться головой сколько вам угодно… Так как вы теперь зарегистрированы, пора вам взглянуть на свои персональные данные.

Король шевельнул пальцем и перед Масато и Мамако возникли окна, показывающие базовую информацию.

Масато звали [Масато], то есть его реальным именем. В графе профессия указано [Заурядный Герой]. Также записаны параметры его атаки и защиты, и есть ещё одна строчка, в которой написано: [Бой разрешён] и [Создание предметов запрещено].

Парень перевёл свой взгляд на окно, парящее рядом с его матерью. Имя, такое же, как и реальное, [Мамако]. Профессия — [Мама Заурядного Героя], а в нижней строчке как и у Масато было записано: [Бой разрешён] и [Создание предметов запрещено].

У парня появилось множество вопросов, но первым из них был…

— Эм… Господин Король, у меня профессия [Заурядный Герой], что это вообще за…

— Заурядный, значит обычный.

Король прикрыл глаза, будто задумавшись о чём-то, и вежливо улыбнулся.

— Это не приключение, ради спасения мира… Просто изучайте его, просто найдите в нём свои маленькие радости… Именно к этой великой цели, вы, заурядный герой Масато, и вы, мама заурядного героя Мамако, должны стремиться!

Медленно подняв руку Король указал пальцем куда-то вдаль.

— Идите же, великие герои!

Громкий звук фанфар разнёсся по дворцу.

Момент конечно был грандиозным и драматичным…

— Ладно, отправляемся!.. Секундочку?! Куда нам просто так идти!

“Куда идти? Что делать? Я чего-то не понимаю.”

— Ну… А вы сами не понимаете?

— Разумеется я ничего не понимаю! Может всё-таки объясните?! И начните с того, что здесь вообще творится, а то я ничего понять не могу!

Громко прокашлявшись, Король начал внезапно разговаривать другим голосом.

— Постараюсь объяснить как можно проще. Это закрытое бета-тестирование игры, работающей на технологии, даже название которой мы не вправе раскрывать, но эта технология позволяет поместить тело игрока внутрь игры. Думаю, так понятно.

— Ну да, так понятнее.

— Игроки выбирались индивидуально, специально проводимыми опросами… А написанное кое-кем, имя на анонимном опросе, очень сильно помогло нам записать вас в тестеры. Разумеется мы не раскроем кто это был.

— Ха-ха… Неужели есть дурачки подписывающие анонимные опросы… Хмм?.. Да быть не может…

“Вообще-то может!” — голос произнёсший эту фразу доносился будто бы отовсюду. В Масато теплилась слабая надежда, что он сходит с ума, и этот голос просто плод его воображения.

— Итак, игра на данный момент представляет из себя тестовую версию и не имеет официального названия. Сейчас за ней закреплено название «МММММОРПГ (пробная версия)»

— Насколько я знаю, подобные аббревиатуры подразумевают наличие мультиплеера?.. Вот только сейчас это даже не смешно…

— Будущий жанр Фэнтезийная МММОРПГ. В будущем предполагается огромное количество профессий, как для боевых, так и для мирных занятий, которые вы сможете выбрать. Можно будет драться, создавать вещи и даже строить и украшать дома. Ну и разумеется, вы всегда можете просто путешествовать. В общем, занимайтесь чем нравится.

— Но мне уже присво…

— В рамках Бета-теста профессии присваиваются автоматически. Изменить их также нельзя. Извините за неудобства.

— Вот так сразу, никакой свободы… К тому же нас сразу забросили в центр…

Этот мир кажется таким несправедливым и глупым.

Но с другой стороны, это же самый настоящий закрытый бета-тест. То есть можно играть сколько влезет и быть одним из первых. Масато очень порадовала подобная перспектива. И он наконец поднялся с пола в уже приподнятом настроении.

— Хех… Теперь я понимаю всё в общих чертах, это ведь онлайн игра?

— Хорошо что вы так быстро всё усвоили… А вы, госпожа Мамако? Понимаете о чём идёт речь?

— Эээм…

— Если вам что-то не понятно, спрашивайте не стесняясь. Мы постараемся вам разъяснить.

— Ну в таком случае… Что это за акеунт?

— С самого начала? — Король и Масато выкрикнули эту фразу одновременно.

— Что же… Госпожа Мамако, а как вы представляете себе, что такое аккаунт?

— Акеунт… Эм…

Мамако крепко задумалась, было видно что она изо всех сил пытается что-то представить.

— Это же слово на букву А, — улыбнувшись сказала женщина.

Кажется, это всё, что она знает об онлайн играх.

Продолжая вежливо улыбаться Король повернулся к Масато.

— Господин Масато, позаботьтесь о госпоже Мамако. Удачи.

— ЭЙ?! А может ещё кому-нибудь это поручите?! Сделайте с этим что-нибудь!

— У тебя нет выбора!

Снова громогласные фанфары.

— И как вас после этого уважать?!

— Но я же просто NPC! Если у меня не прописан текст, я ничего не могу сказать! Если бы людям, которые тут работают пришлось бы делать обучающие записи мне бы пришлось заучивать слишком много! Сходи админу пожалуйся!

— Только что NPC рассказал мне об игре и послал к админу… Какой мозговитый…

— В этой игре NPC и игроки-тестеры являются людьми. Чтобы понять, игрок перед вами или прописанный персонаж спросите его о чём-нибудь эротическом. В отличии от игроков, компьютерные персонажи будут отвечать одинаково.

— Будто я буду этим пользоваться, если вокруг только люди.

“Зато можно будет спокойно говорить всякие пошлые штучки… Нет, я такого не скажу. Я ничего такого никогда не скажу. ”

Итак.

— Больше мне нечего сказать. Вы сами получите бесценный опыт начав путешествовать.

— Насчёт этого… Хочешь сказать, что нам уже пора, и хватит чесать языками?!

Хотя у Масато и самого в общем то не осталось вопросов, а значит им пора отправляться. Им двоим.

“Нет, нет, один вопросик у меня всё-таки остался. Тем более, он стоит рядом со мной.”

Парень снова заметил, что его мама слишком близко, только когда она уже к нему прикоснулась.

— П-погоди-ка! Есть ещё один важный вопрос!

— Вижу, вижу. Я знаю, что господин Масато хочет спросить… Ты ведь хочешь знать, почему тебя в путешествии сопровождает твоя мама?

— Ага, в точку! Объясни мне!

— Мы не можем этого сказать.

— Хах! Почему это?! Снова текст отсутствует?!

— Нет, просто не можем… Почему твоя мама путешествует с тобой, скрывает одна из основных задач игры. Рассказать подробнее мы не можем. А если начнём рассказывать, нас всё равно прервёт администратор. Раскрой причину самостоятельно, во время путешествия.

— Ха?.. Чего?.. О чём ты вообще?..

— Твоей маме рассказали об основной цели этого путешествия. А ты не должен ни о чём подозревать. Просто путешествуйте вместе и узнайте друг друга лучше во время приключений… Итак.

Король встал и прикоснулся к трону. Трон моментально испарился, вместо этого с громким звуком разошёлся пол и показалась винтовая лестница.

— Следующее событие. Следуй за мной.

— Эй, а ну стоять! Не начинай спускаться! Раз уж знаешь, объясняй!!!

— Замолчи уже и иди за мной. Вы ведь знаете, что призванных героев ожидают подарки, которые помогут им в нелёгком путешествии?

— Ха, пытаешься избавиться от меня прописанными фразочками?

— Хо-Хо. Кажется кто-то хочет лишиться подарка за регистрацию и первый вход в игру?

— Э… Подарок за регистрацию…

Это был удар под дых.

Упустить богатый дар, дающийся за регистрацию и первый вход, в онлайн играх… Такого не позволяет себе ни один порядочный игрок. Ни один игрок просто не может проигнорировать этот голос жадности, который начинает кричать в голове.

“Возьми! Забери! Забери его несмотря ни на что!”

Даже настоящие герои не могут сопротивляться соблазну…

http://tl.rulate.ru/book/4467/84906